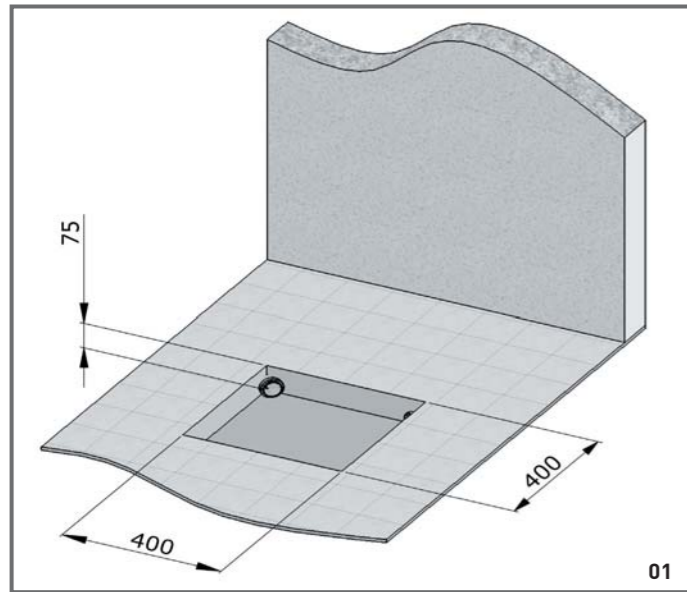
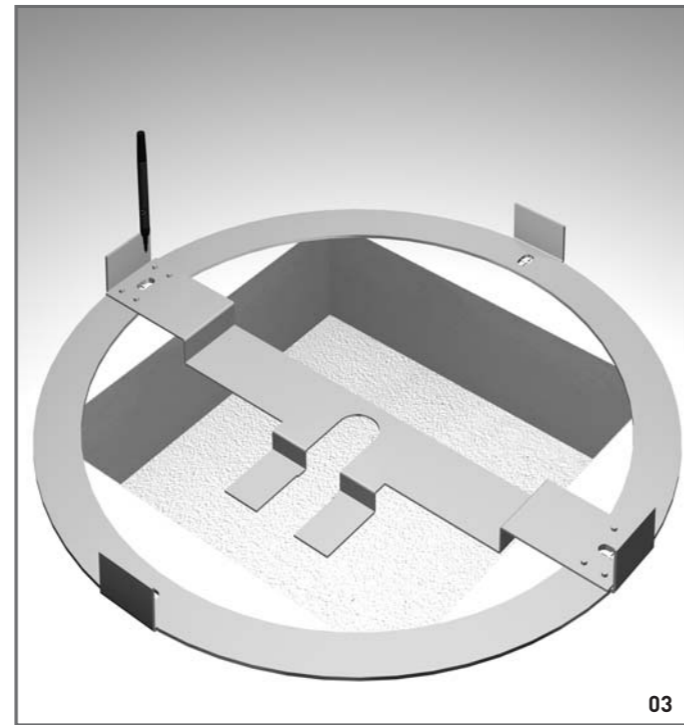


Istruzioni per il montaggio della vasca "FONTANA" art. FN135 / Installation instructions for "FONTANA" bath-tub art. FN135

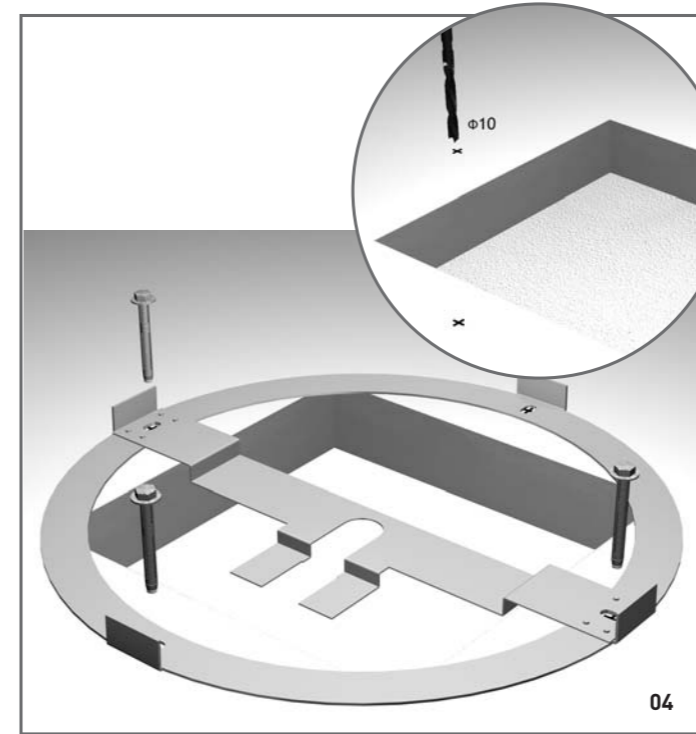


01 Schema di preinstallazione / Preparation



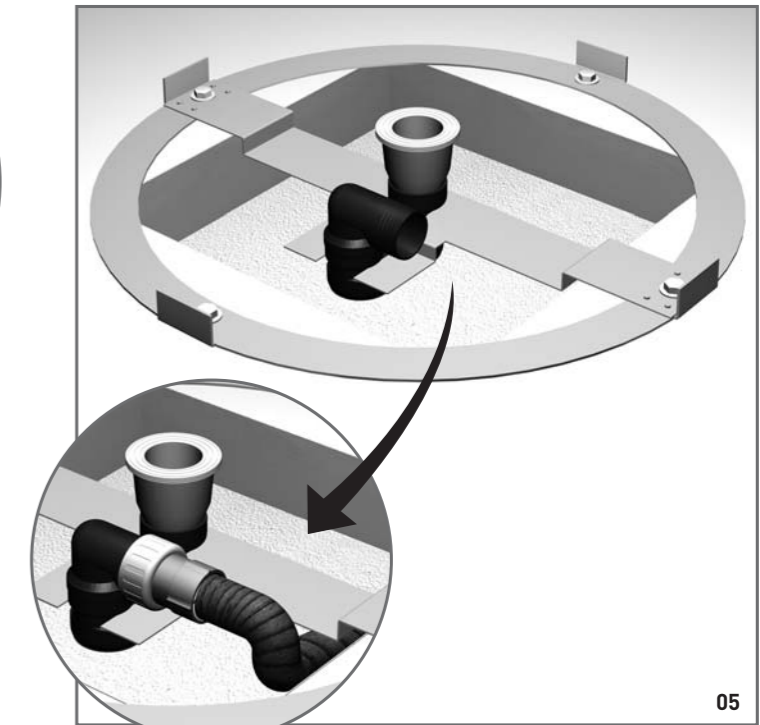
03

03 Posizionare sul pavimento il telaio in dotazione, centrandolo sullo scasso realizzato precedentemente. Tracciare dei segni sul pavimento in corrispondenza delle asole della dima.
Place the template included in the box on the floor, centring the hole previously prepared. Mark the floor as indicated by the holes of the template.



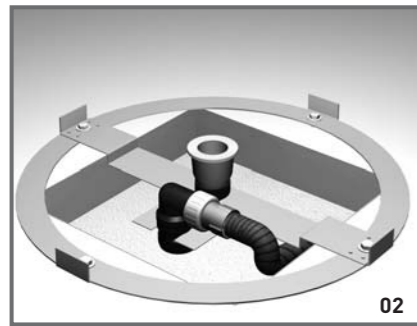
04

04 Con un trapano eseguire sul pavimento 4 fori (ø 10mm - profondità 6,5cm) nei punti segnati. Centrare il telaio sui fori e fissarlo con i 4 fisher in dotazione.
Using a drill, make 4 holes (diameter 10mm - depth 6,5cm) where the floor is marked. Fix the supporting structure using the 4 fishers included in the box.



05

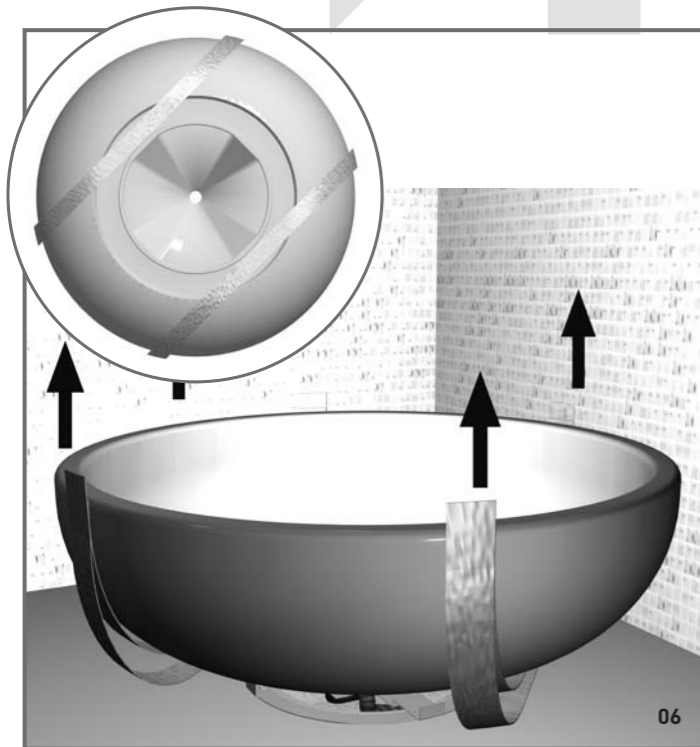
05 Posizionare il sifone con la piletta sulle due forchette del telaio ed eseguire il collegamento dello scarico.
Place siphon and drain on the supporting structure and proceed with the drainage connections.



02

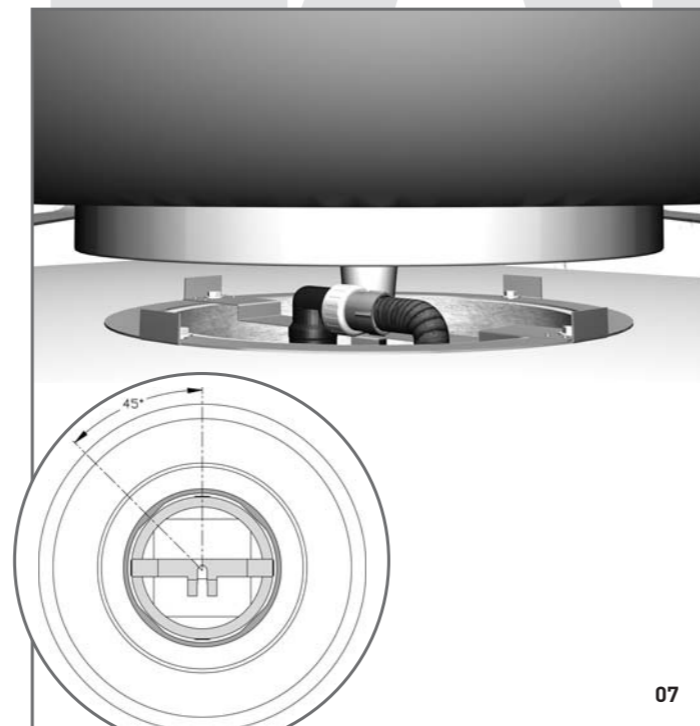
02 In dotazione con la vasca Fontana.
Equipment included in the Fontana box.

FONTANA vasca bath-tub art. FN135: by giulio cappellini



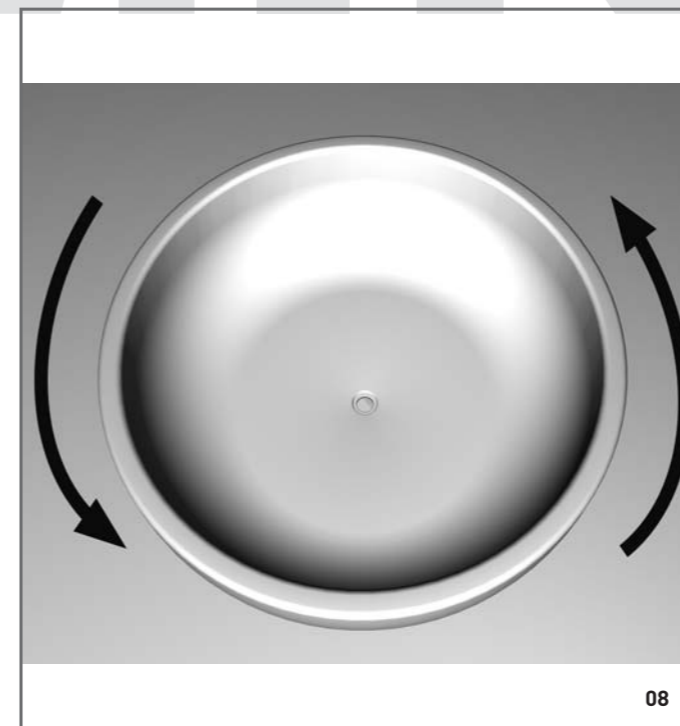
06

06 Per il sollevamento della vasca (occorrono 4 persone) munirsi di 2 robuste cinghie e posizionarle sul fondo della vasca come in figura.
Lift the bath tub (you need 4 people) using two strong straps placed at the bottom of the bath-tub as shown.



07

07 Centrare la vasca al telaio.
Center the bath-tub on the frame.



08

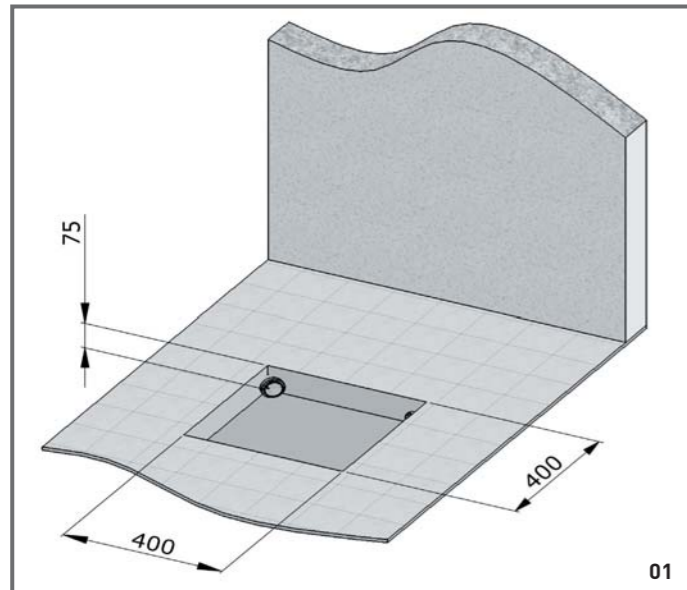
08 Ruotare la vasca mantenendo ferma la piletta sul foro.
Turne the bath-tub paying attention that the drain keeps on centring the hole.



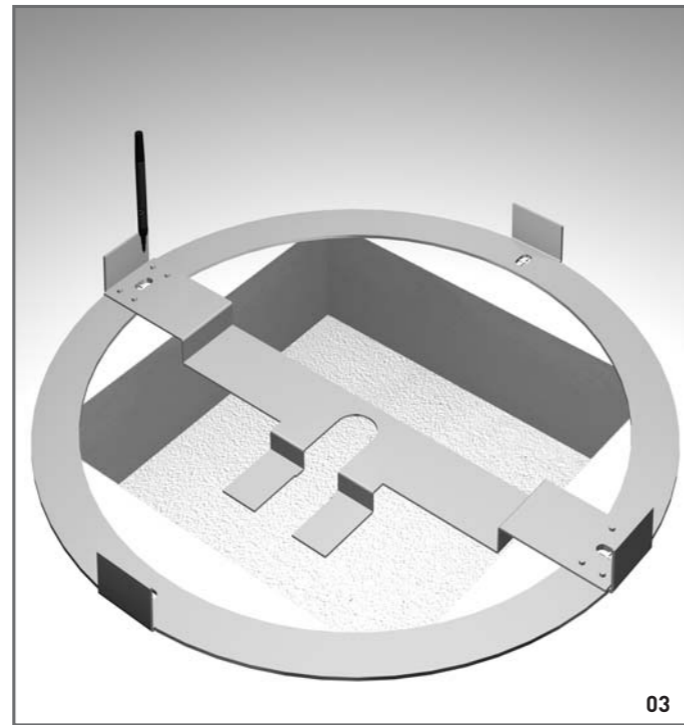
09

09 Fissare la ghiera alla piletta mediante l'apposita vite; quindi stringere fino a schiacciare completamente la guarnizione. Avvitare il tappo alla ghiera; premendolo si apre e si chiude lo scarico.
Fix the drain to the support, tightening the screw until the gasket is completely compressed. Screw the drain to the support; you can open or close it by pushing.

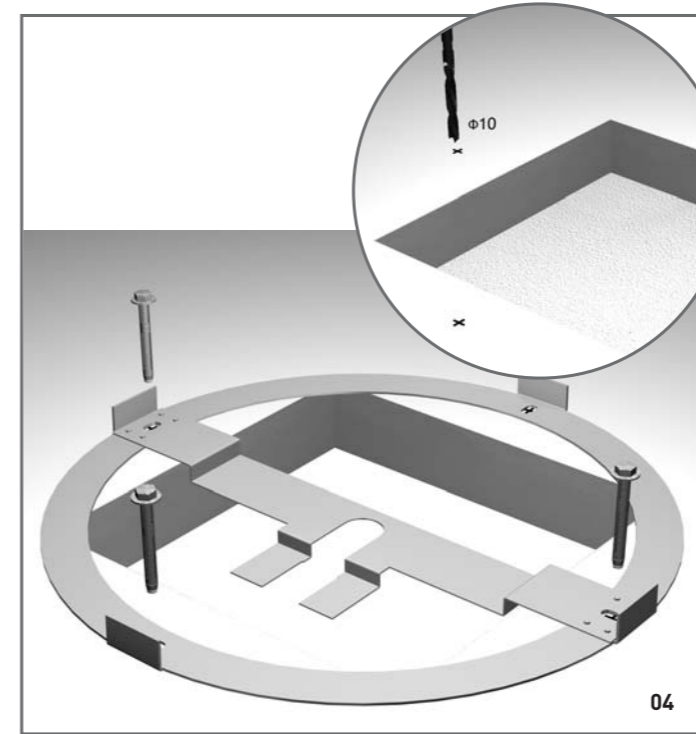
Montageanleitung zu Wanne "FONTANA" art. FN135 / Instructions pour le montage de la baignoire "FONTANA" art. FN135



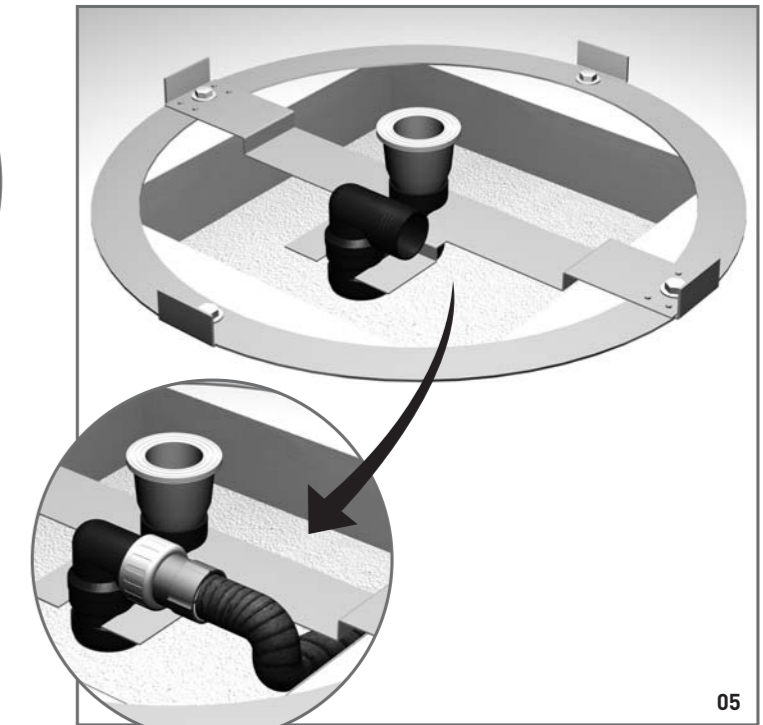
01 Vorbereitung der Aussparung im Boden für den Ablauf.
Préparation pour le montage.



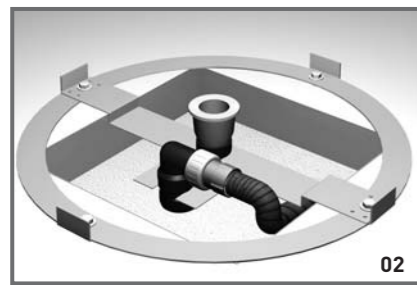
03 Positionieren Sie die beiliegende Schablone am Boden. Zentrieren Sie diese wie in der Zeichnung ersichtlich. Markieren Sie mit einem Stift die Löcher in der Schablone am Fußboden.
Positionner le modèle en fonction de la zone réservée au siphon; marquer les trous sur le plancher comme indiqué par le modèle.



04 Mittels eines 10mm Bohrers, bohren Sie 6,5cm tief an den angezeichneten Stellen. Befestigen Sie den Montage-rahmen mittels den 4 Stück beiliegenden Dübeln und Schrauben in den vorgebohrten Löchern.
Avec un trépan faire 4 trous (diamètre 10 mm, profondeur 6,5 cm); centrer la structure et fixer-la avec 4 fishers inclus.

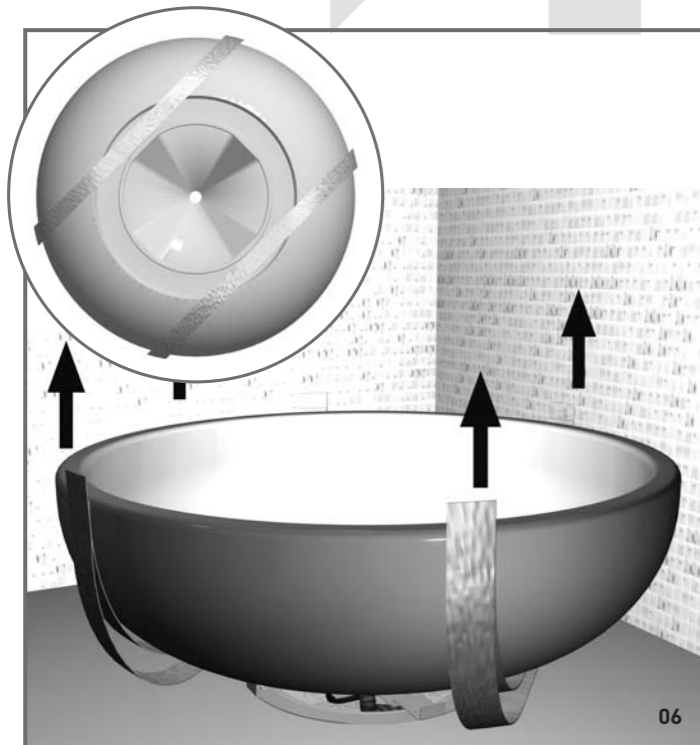


05 Positionieren Sie den mitgelieferten Syphon auf der dafür vorgesehenen Halterung. Stellen Sie die Verbindung zwischen dem Syphon und der bauseitig vorhandenen Ablaufleitung her. (Am besten mittels Flexanschlußschlauch).
Poser le siphon et procéder au branchement de la sortie.

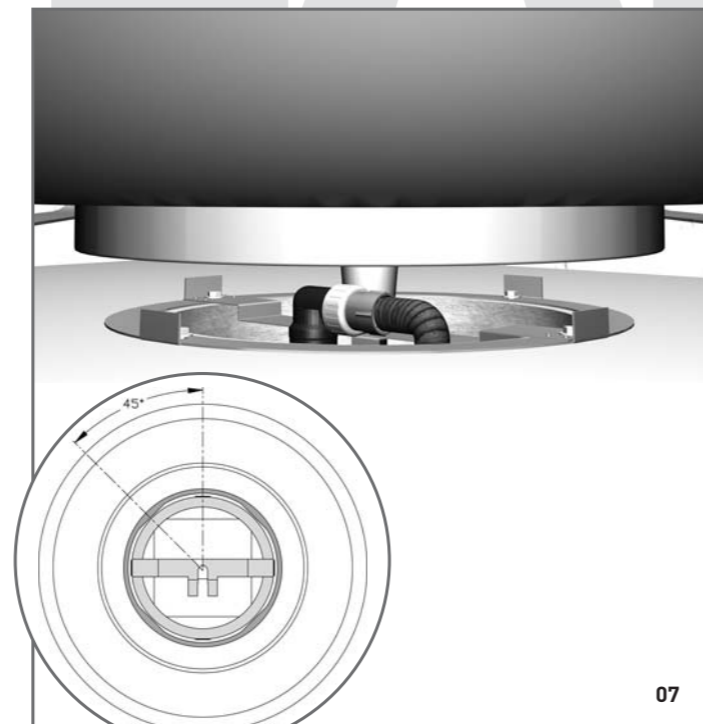


02 Zubehörteile die in der Wannenverpackung enthalten sind.
Équipement inclus avec la baignoire.

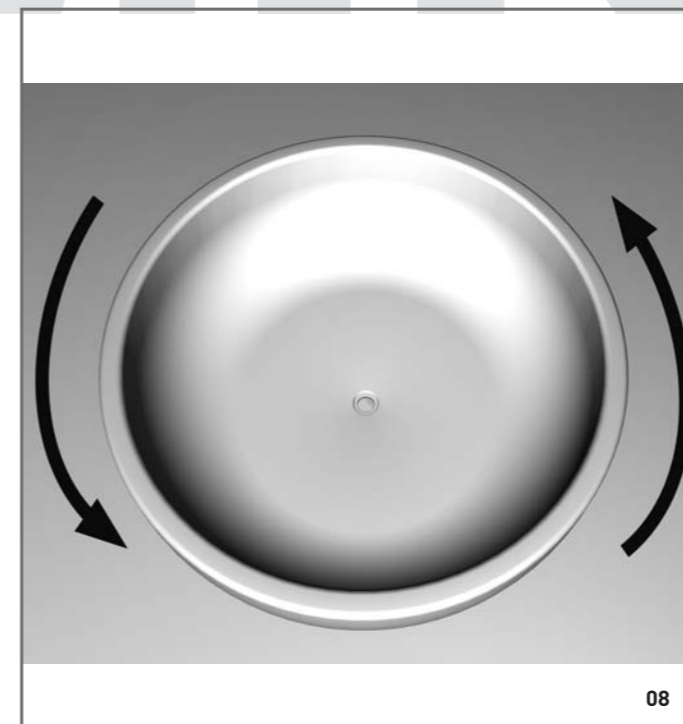
FONTANA Wanne baignoire art. FN135: by giulio cappellini



06 Verwenden Sie zwei Tragegurte, bringen diese unter die Wanne, wie in der Abbildung gezeigt, um die Wanne anzuheben. Es werden mind. 4 Personen benötigt!
Soulever la baignoire: cette opération nécessite 4 personnes munies de 2 sangles comme montré.



07 Nehmen Sie die Wanne (am besten zu viert), stellen diese auf das vorher angebrachte Gestell und zentrieren.
Centrer la baignoire sur la structure.



08 Drehen Sie die Wanne –wie beschrieben–, verdrehen dabei jedoch nicht Ablaufstutzen.
Tourner la baignoire et maintenir la bonde d'évacuation fermée.



09 Nehmen Sie das Ablaufventil, dichten dieses ein und platzieren Sie es im Ablaufloch der Wanne. Drehen Sie nun die Schraube in das Unterteil des Syphon fest ein. Nehmen Sie den Excenterstopfen und bringen diesen in die dafür vorgesehene Öffnung ein. Drückend schließt/öffnet der Excenterstopfen den Ablauf. (Klickventil).
Fixer la bonde d'évacuation au siphon par la vis inclus; serrer jusqu'à écrasement de la garniture; visser la bonde d'évacuation à la structure; pour ouvrir ou fermer la sortie, presser la bonde.